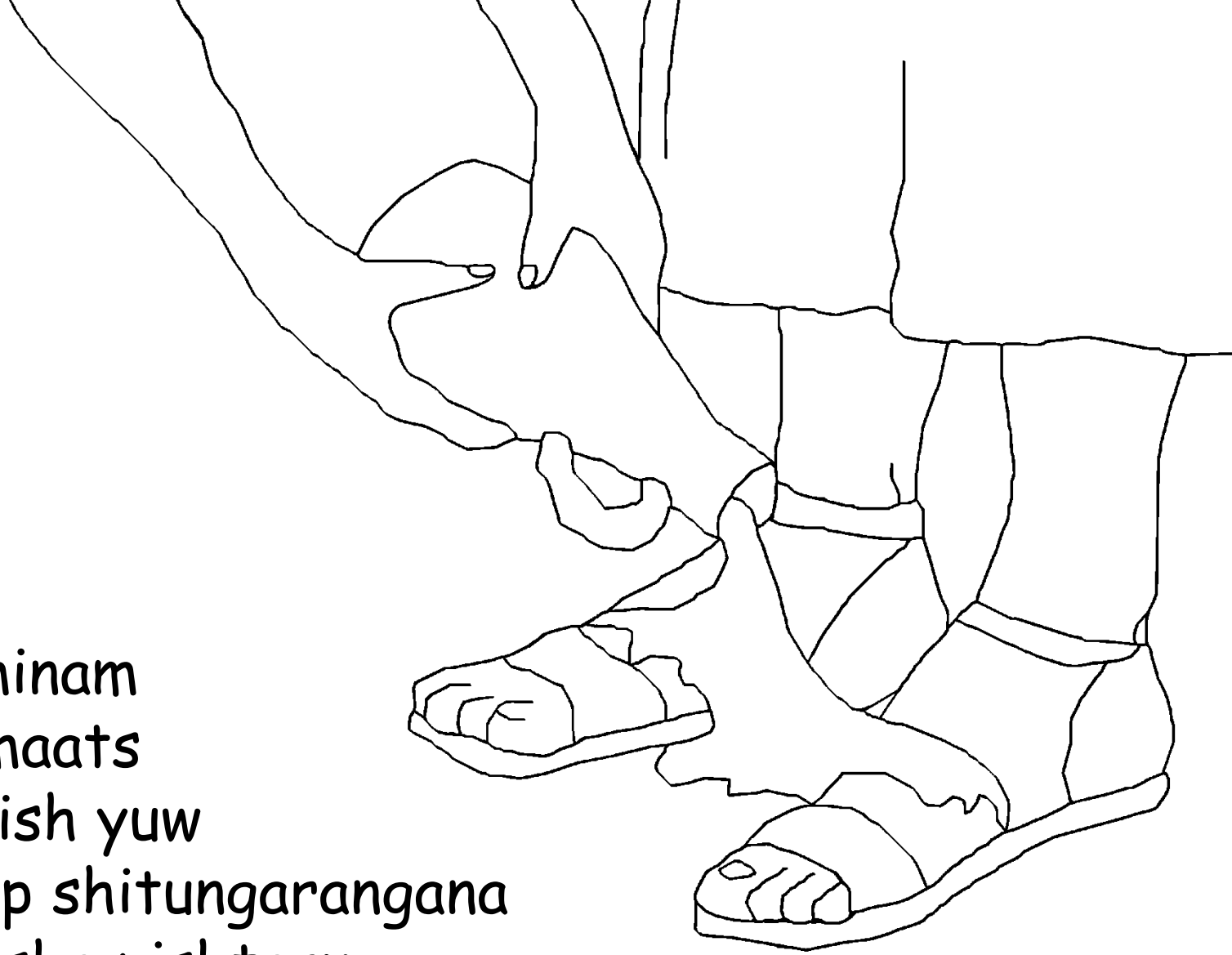


www.BibleForChildren.org

Matiwarini 26



Ashiriya, minam
matayaru maats
shambatshish yuw
Ijiptoo tsap shitungarangana
an pakchimsha pishtaru,
Isus yaktap Betaniyap napkatu naatarangiya,
yuwashtam Lásaroo ituyamarangu anshutamta.



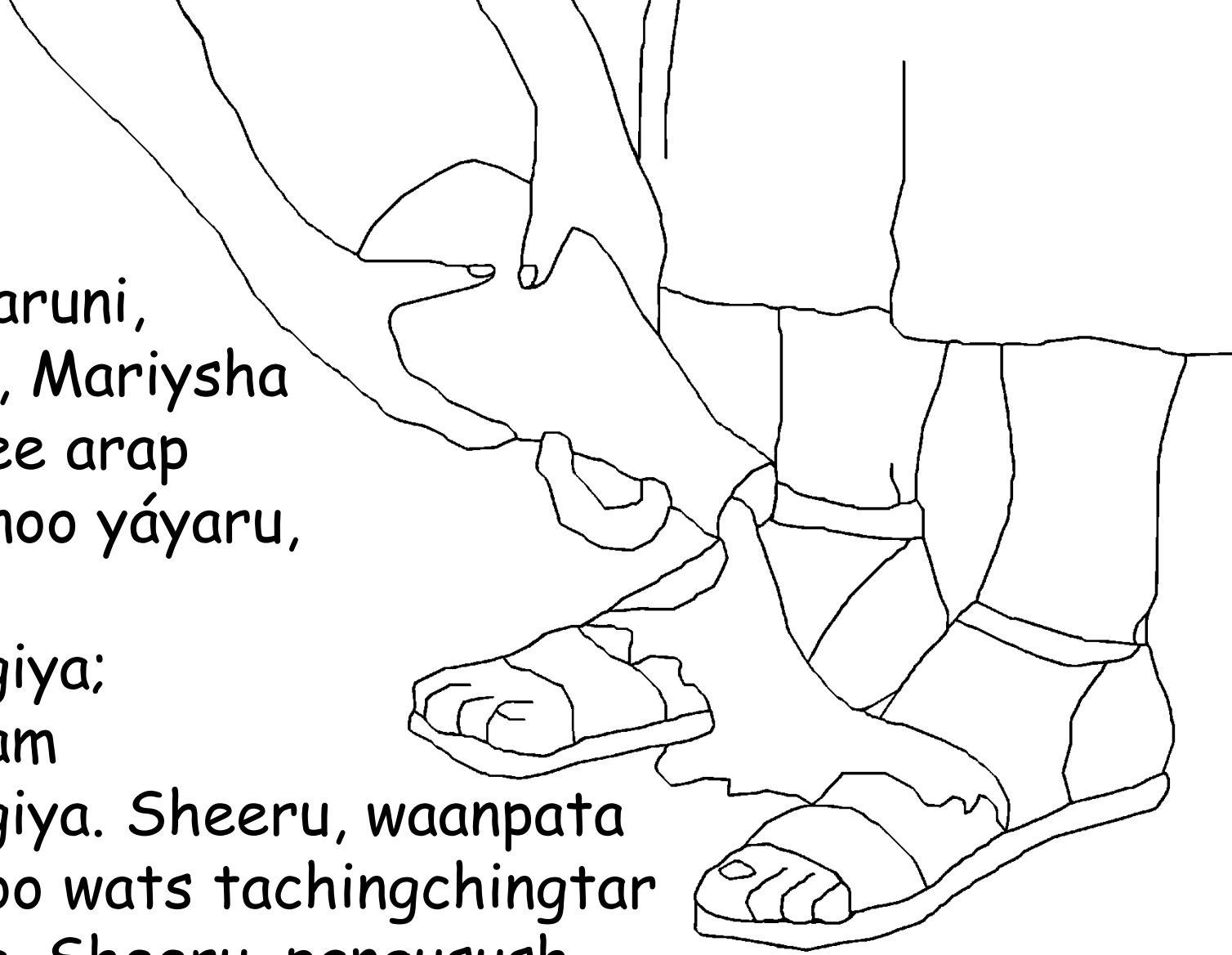
Anush

pshiyrarutaruni,
katungkuni, Mariysha
kzammashée arap
waritaru anoo yáýaru,

Isusumun

ichumarangiya;
watsimuntam

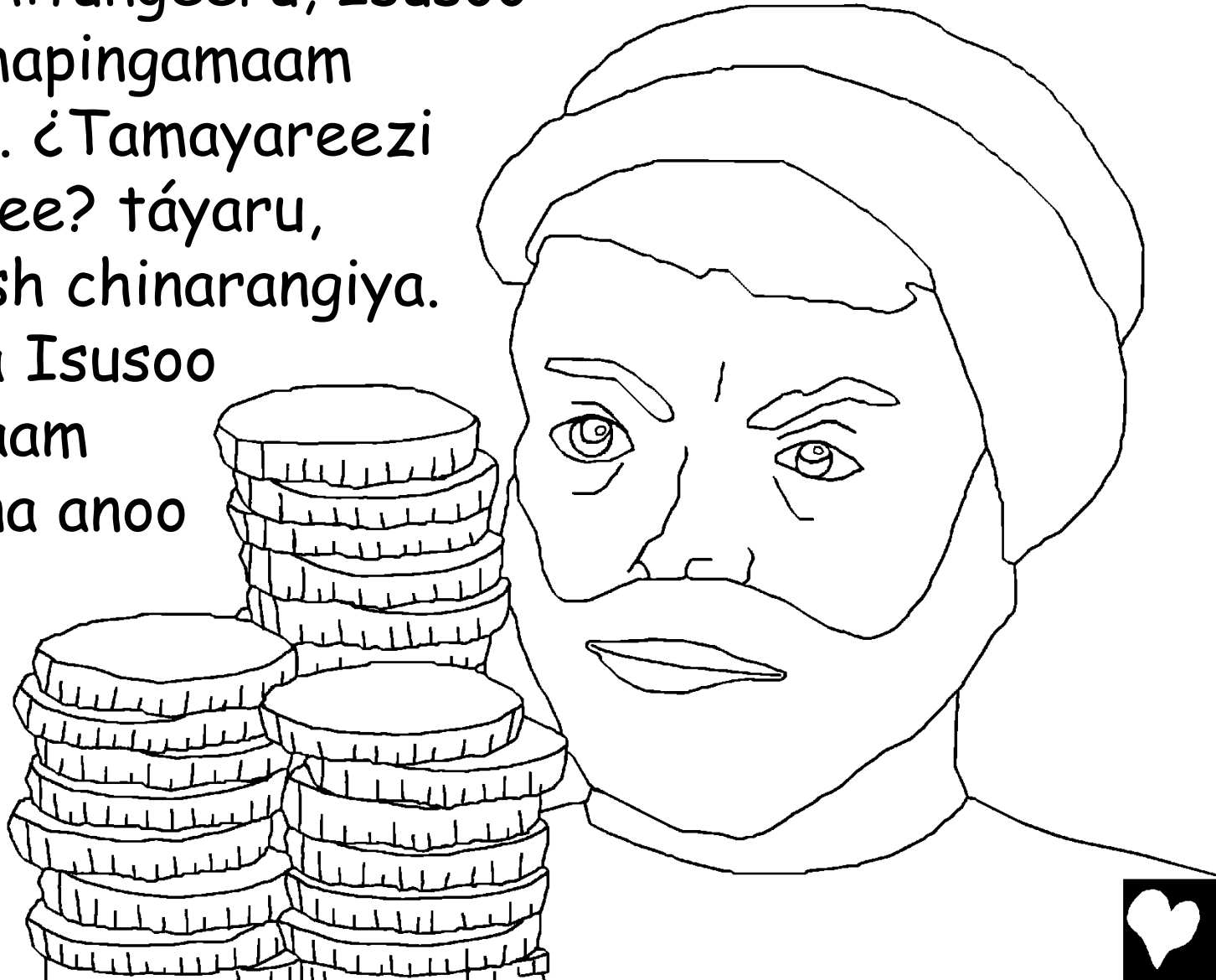
ichumarangiya. Sheeru, waanpata
much Isusoo wats tachingchingtar
ashirangiya. Sheeru, pangusush
ichinguru kizpur kzam tuparangiya, watam
kizpur kzammashiwa; nartupat wach tinama.



Isus wipunashimuna Utaásarini; misha Iskáriyota
tsurtarangitamta. Uwsha Isusoo tamapingamaam
zandarangu anoom tsiyatpi átu
Apanllip pang' naatarangiya.
Kuraksha anoo
mazinayarusin, mang'
ksarangana.
Yungparutishcha
átish.



Ashiri aship tuwapchinllpa mang táyarusin,
Utaásarinsha: Waritachparee mang,
tárangiya. Shitungeeru, Isusoo
mangush tamapingamaam
chinarangiya. ¿Tamayareezi
tamapingachee? táyaru,
anuri mangush chinarangiya.
Ashiri yuwaa Isusoo
tamapingamaam
waneerangana anoo
kamaneeena.



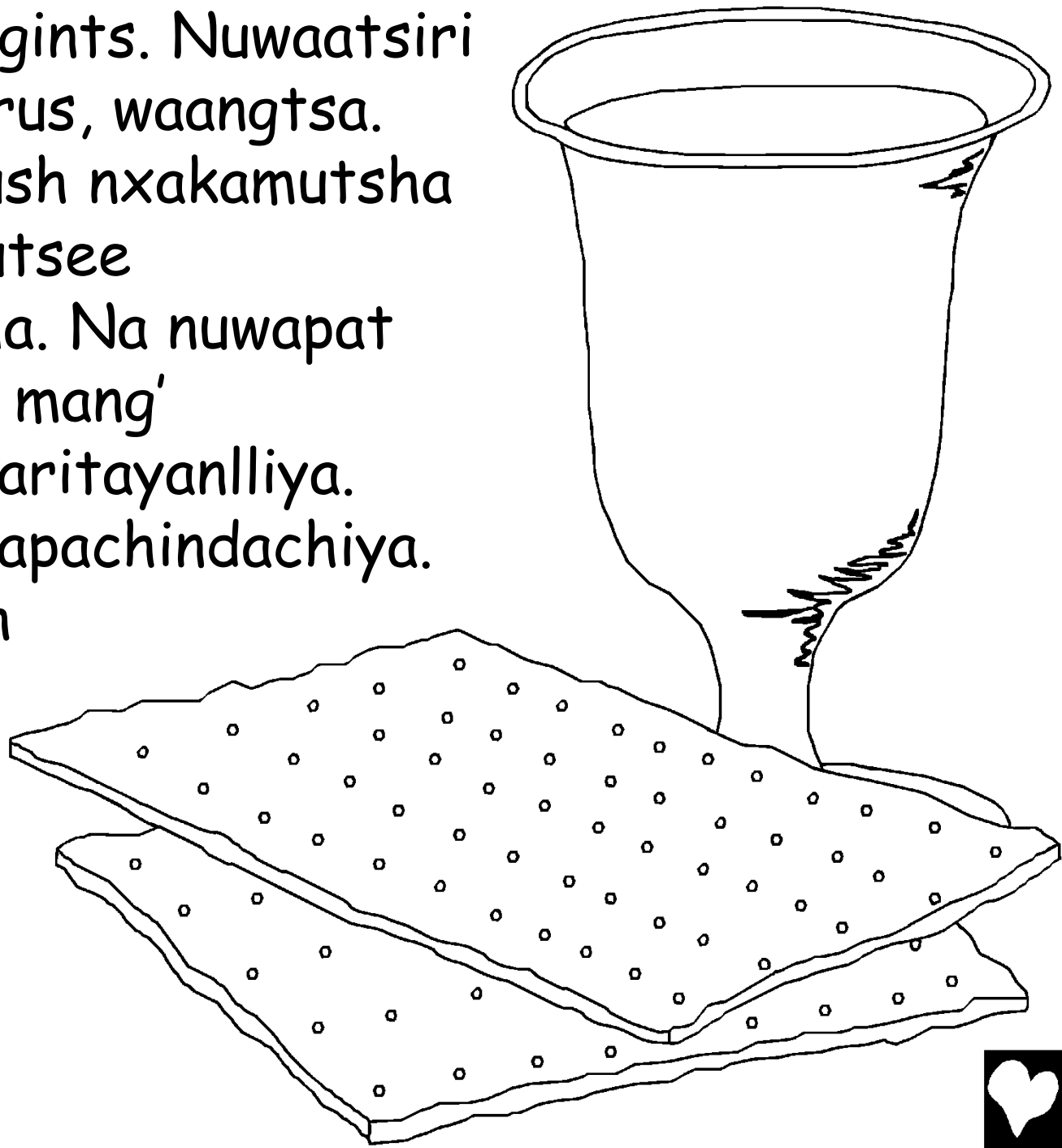
Ashiriya, wipunashsha, Irusarinap
naayarandsin, wamkurpat
tsiyateersin, katungtsee
yaranganaya. Katungeeruni, Isus
pangaa yáýaru, Waparee: Wappari
táýaru, pangaa tupeeru, iyaam
wipunasheemani panat panat
ashirangiya. Na ktungangtsa;
tárángiya.



Nee pangaa katungkachus,
nuwaatsiri nutsi chinangtsa
mangeetsis p'tsimaama, tárangiya.
Sheeru, martarangiya iyaama.
Mishat, vinootstam yáýaru,
mangawashsha kanapeeru,
Waparee: Wappari, tárangiya
vinooma. Sheeru, iyaam
yásirangiya.



Ichingurus waangints. Nuwaatsiri
kurasiri chinayarus, waangtsa.
Na Apanll mangush nxakamutsha
chinayanlliya tputsee
tapachindamaama. Na nuwapat
kurasiri tputsee mang'
tachingamaam waritayanlliya.
Tputsee zapan tapachindachiya.
Ashiriya, yuwash
waakchis anush
nuwaatsiri
kurasiri
chinangtsa.



Itaru, siyaa ichingurus paptsa; mangiptis taangtsa
tina. Yashing' siyaa Isusoo kasapana átu, siyaa
kapung yachachapantsa. Ashiri Pitoroo, Yashing'
shiyaatssha misisina yachachiya. Itaru, nda
watstamari nuwaa kasachsha, watam shiyaam
Aparpati tsiyataranginawa. Sheertaatish, nuwaa
yusur chinayarush,
zuwanlleetsish
nuwaa chinamaam
istachsha; mang
tárangiya Isusu.
Pitorsha: Ichee
ćtamaree nuw
shiyaa
kasachee?



Shiyaa kiyungutaa yachaksin, nuwaatstam
tumankitaatssin, nuwaatstam pachakchitaateesinaya,
ashiritaata ayamtaati shiyaa kasacheezi, ndambaree;
mang, tárangiya. Isussha: Pitoroo, mazinangcha;
itsinsaru kamanchinllpa. Nat in ndatuma ktash
yusaru, shiysha tputsee:
Isusoo yasareezi
táchsha. Tuchip
tayusichsha; mang,
tárangiya Isusu.



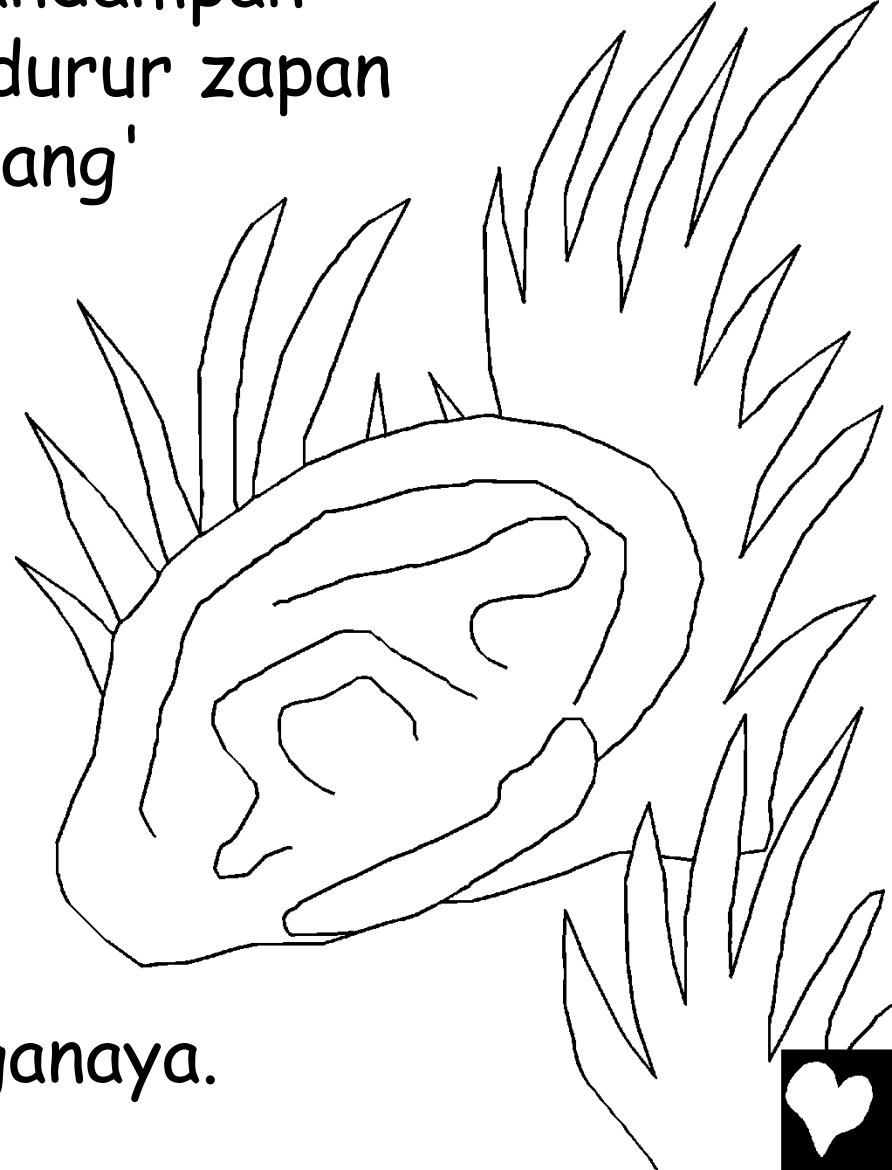
Mach yuwash naatarangini
an suru Getsemani.
Ashiriya, psaanaritam
Getsemanish
kusaranguni, Isussha
iyaa: Nishuri siy k'tangtsa.
Nuwma arapeetari Aparpati
tsiyattatama, tárangiya.
Pakich naantachu, mang'
kizpur mantsayaru, tsapush
tutunlltaramach ashirangu;
Tapachindapanda átu
Waparpap tsiyatarangiya.
Apaa, shiyaam ichinguru
waritariya.



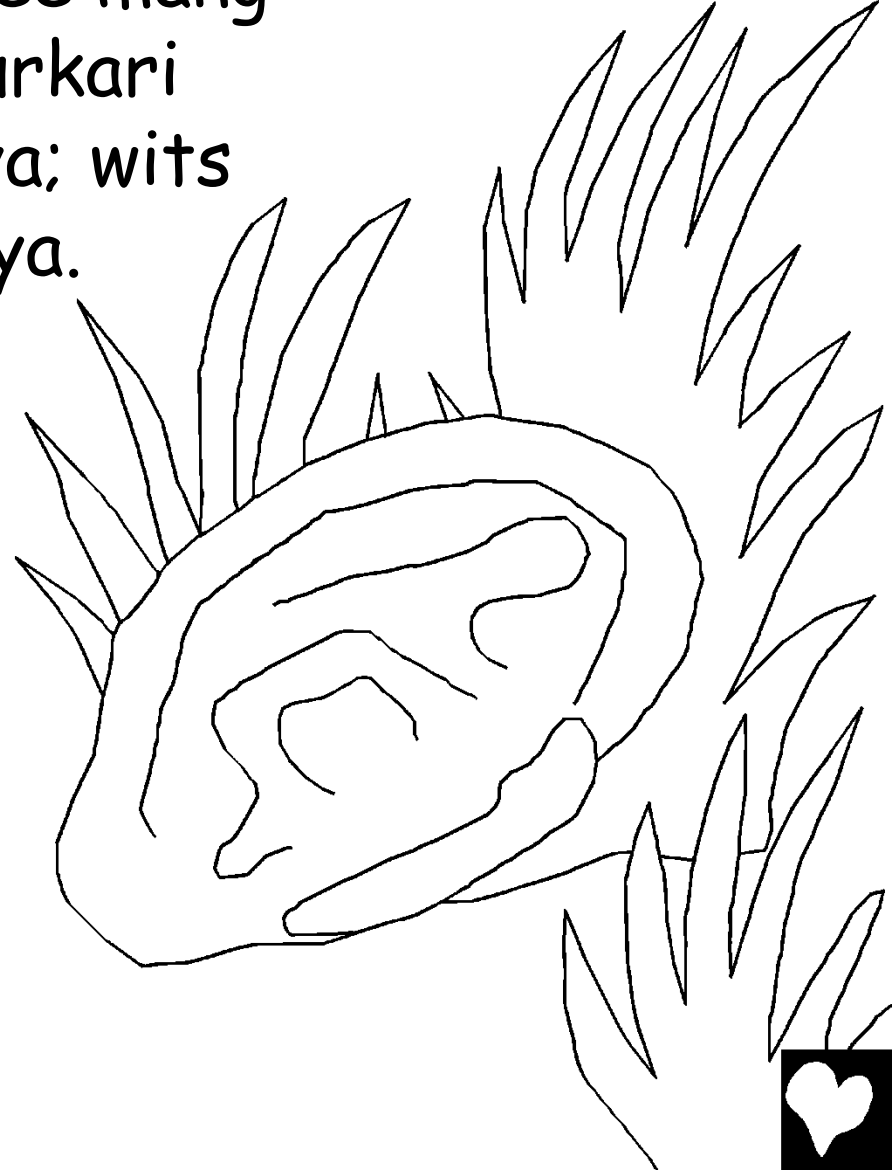
Apaa, tapachindangandama.
Nuw kiyung kachiyeeri,
tsipamaam zandkeezi,
tárangu. Itaru, yuwaa
nuw áti anu watsitparee.
Yuw shiy shaana zandkush
shingandama, Apaa; mang,
tárangiya Isusu.



Ashiriya, iyma anush wasina shaniyeeramchuni,
kuzizimun Utaáсарinsha naantach ashirangiya.
Utaáсарini yamazayaru, yámandampan
taarangiya. Romshuch wasundurur zapan
tachitaranganaya. Apanlee pang'
ksutamapan zapantam
tachitarangana, watam
apanllpan urkar, iyashuch
Utaášhuch kurakarini,
kamachtaranganawa. Tuzaz
payuru, nambarin payuru,
k'chirpung payuru, mchit
payuru aship ashirusin
kusarangana ichingurusina.
Isusoo putakatssin, kusaranganaya.



Isus wipunash anoo pakeersin, Isusootsha: Ichee,
¿Mchitpa shiyaa tapachindacheezini? mang, tárangu,
musásiri mchit yáyarú, tputsee mang
tpimbarangiya. Apanllpanee urkari
muchchuree wits t'sharangiya; wits
mbutsutsinungich t'sharangiya.
Itaru, Isussha: Watsta;
wappa; táyarú, tputsee wits
yáyarú, tapatstarangiya,
manga.



Ashirucha, Isusoo putayarusin, machtayarusin,
apanllpanish urkar pang' tapshturangana.
Itaru, Pitor arapirit
mang tachitarangiya.



Apanllpanish pang' pshturangitamta. Pshtuyarusin,
apanllpansha muchchur sumasee tazurangiya
chuchumaama.

Tipuranllizee
tazurangiya.

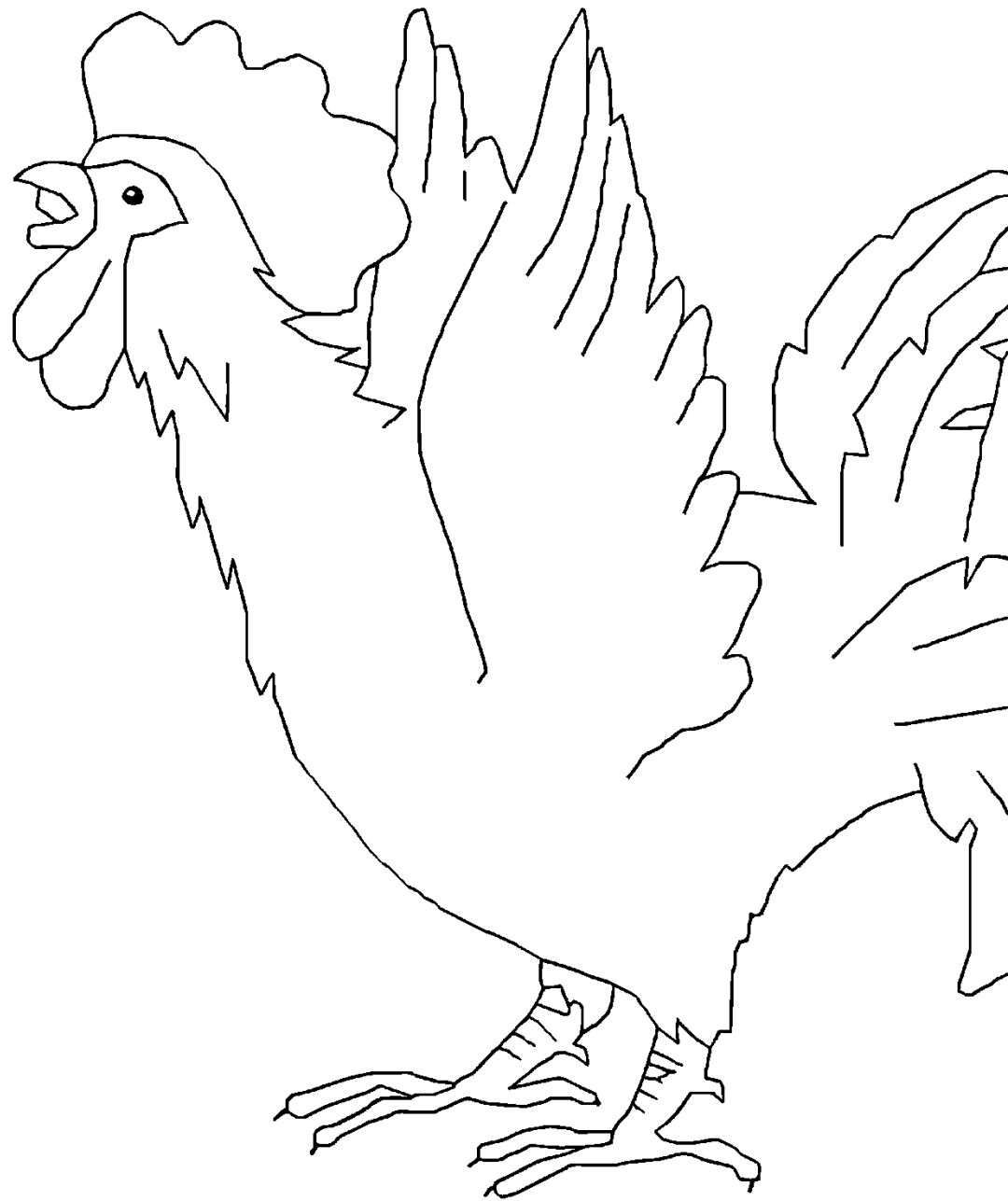
Ichingurusin
chuchkusin,
Pitoranshutam
chuchirangiya,
manga.



Yusursha apanllpansha
urkari muchchur, Nuw
shiyaa tatsummash
panawa. Anush Isuspat
shaneerus panawa;
m'chach, tárangu.
Shiycha zuwanlleetsi wits
t'sharangtishcha. ¿Ndusha
wattish shiya? Shiy Isuspasha
wipunashsha shiyaya, tárangiya
kurak muchchuri. Pitorsha yusur,
Dancha, tárangiya. Támpu, ktash
tandaneeka tánll ashirangiya.



Mangush chinayaru,
kizpur mang'
mantsayaru,
pangusee arangeem
shitungeeru, kapunguri
tanurangiya, manga.

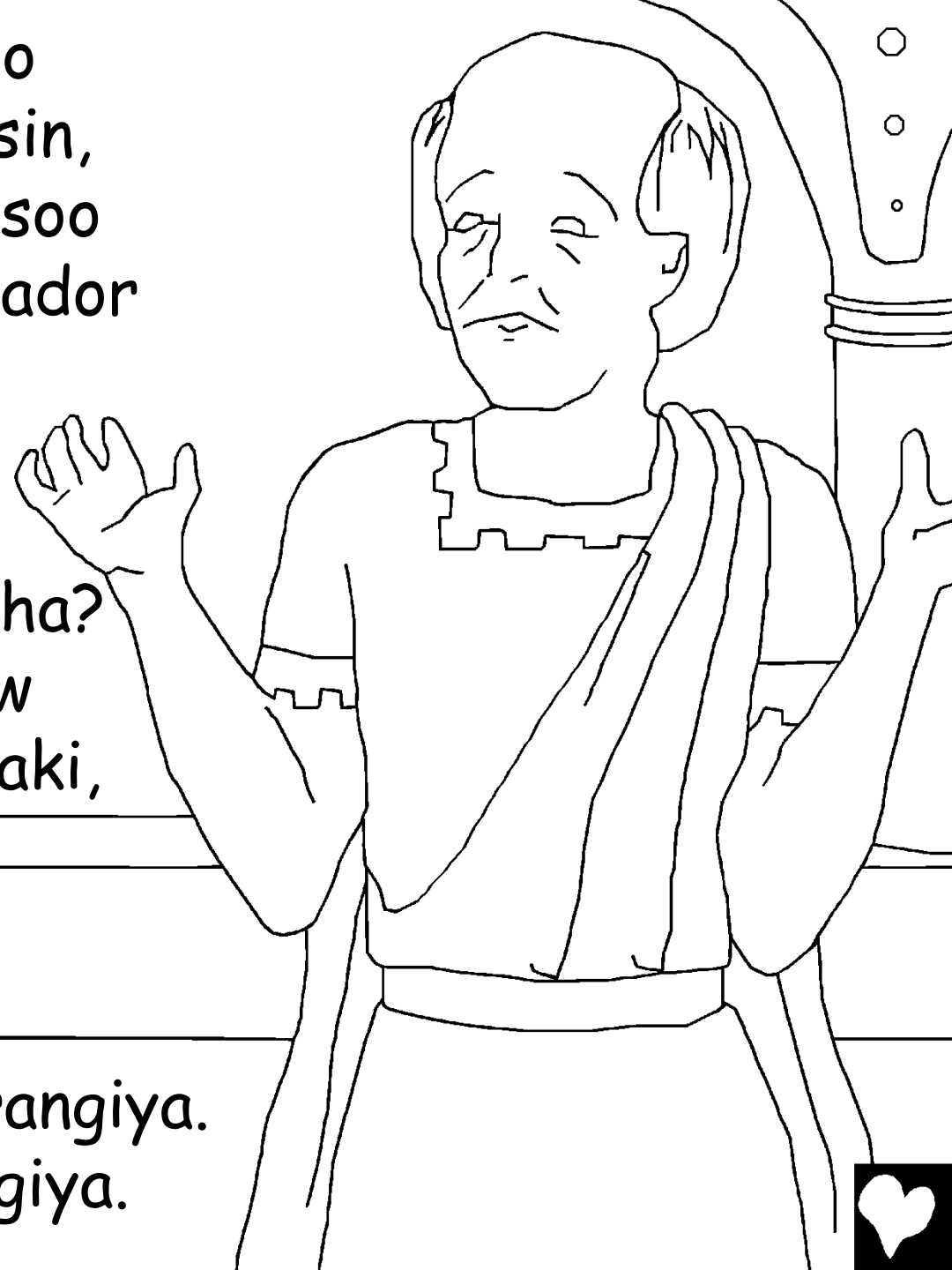


Utaášhuch urkari Isusoo
tsiyatamaam iwapayarusin,
governadorap mang Isusoo
machtarangana. Gobernador
Pilaturincha sura.

Pilaturinsha Isusoo
mashirangiya; ¿Shiy
Utaášhuchpasha urkarsha?
táyaru, Isussha: Aa, nuw
Utaášhuchtana nuw kuraki,

tárangeiya. Itaru,
Pilaturin Isusoo

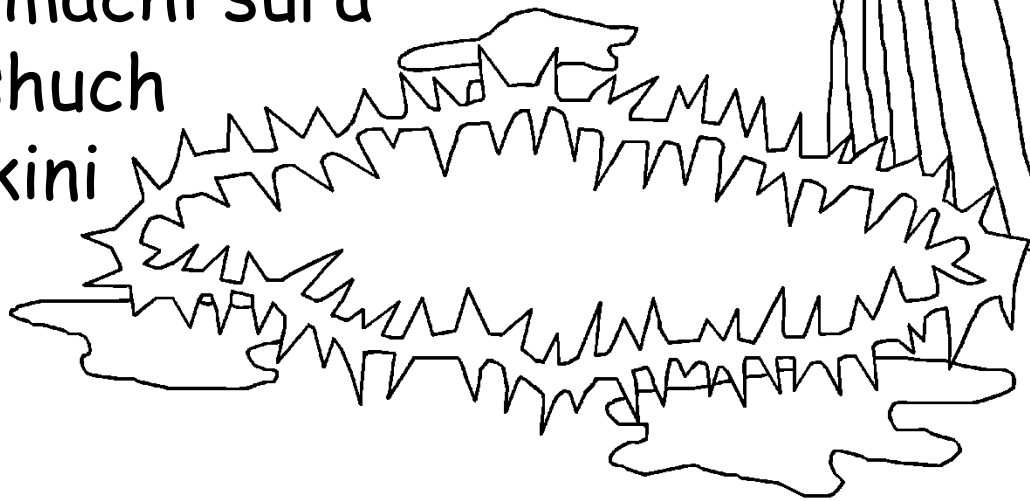
tashitungamaam zandarangiya.
Ashiri yusur tsiyatarangiya.



Pilaturinsha: Nuwsha Isusoo
tashitungachima; tárangiya.
Itaru, tputsha kizpur
zamangarangusin,
Nduni. Pachayarush
ksangi. Yasinamun
ttsambeerush ksangi,
átangat ashirangana,
manga.



Táyarusin, Pilaturinsha: Neewa;
yasinamun tstsayarus ksashintsints;
tárangiya. Tárangu, Isusoo kasarangiya.
Ashiri yuwaa Isusoo putarangana anoo
kamaneena. Ashirucha, sundarsha
Isusoo machtarangana. Isus waamat
tstsamaam yasinaa kúurangiya.
Irusarinush shitungarangiya. Yaktash
tandapunuzee shitungeeru, machip
kararangiya. An machi sura
Muchuzcha; iyashuch
Utaáshuchini k'kini
Gólgota atiniya.

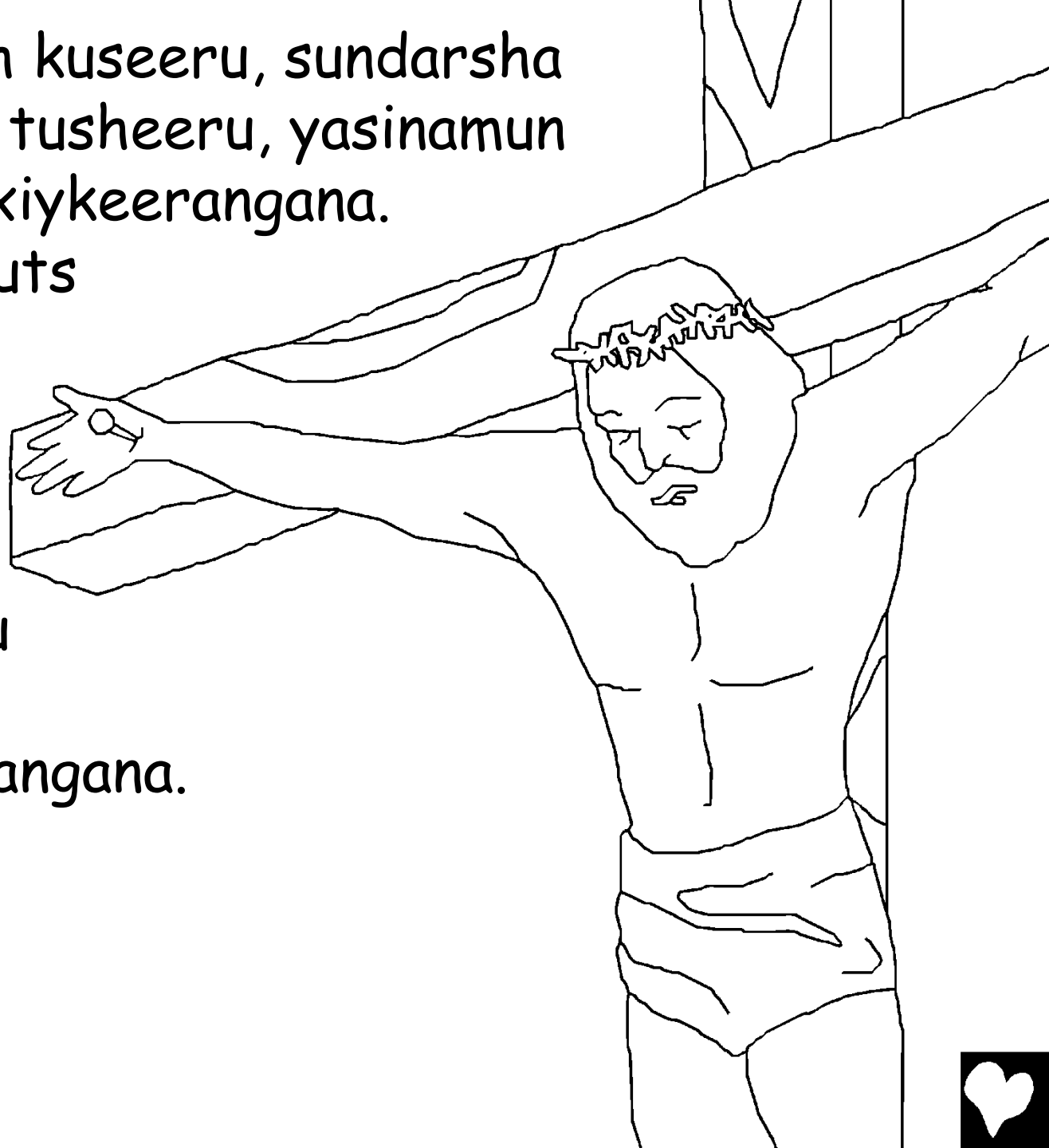


Ashirucha, anush kuseeru, sundarsha
Isusoo wamaree tusheeru, yasinamun
tstsayarusin, tuxiykeerangana.

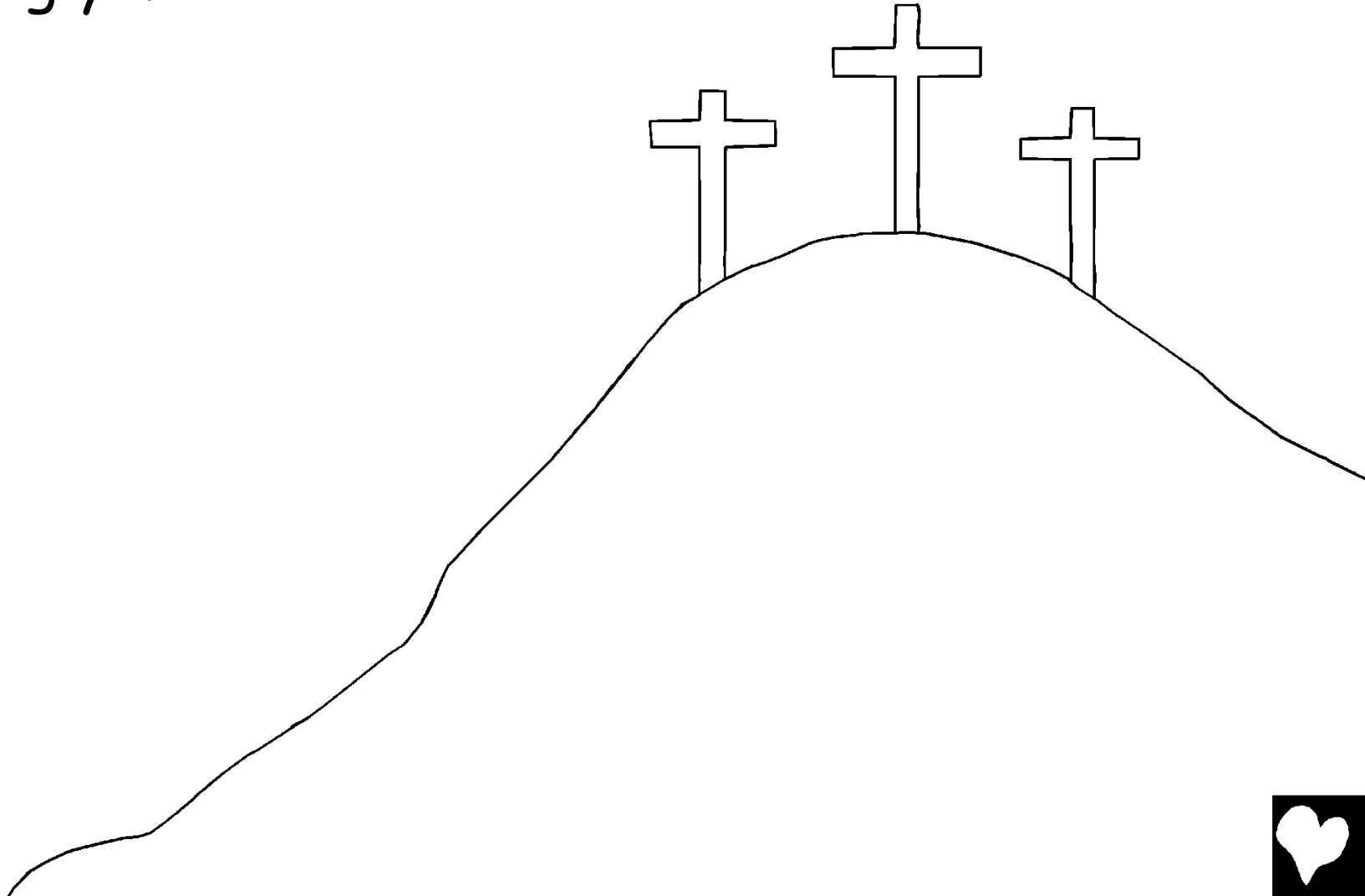
Tsimbunutam tputs
tstsarangana.

Ningich
minamtam,
arangich
minamtam ashiru
tstsarangana.

Isusoo pusantarangana.



Zar tapeeranllu, Apanllush pang' kamis ipusanand
izichirangiya. Isussha kizpur mang tsiyatarangu,
Apaa, kaneetsi ksariyshpa; yamangandama; táyaru,
tsiparangiya.



Ashiri natumatam viernesash
Osiysha, Arímatíyshuchi tputsi,
Isusoo maapi átu Pilaturinpat
tsiyatarangiya
mashamaama. Us
Utaáshuch
urkarimuntamcha;
kizpur wanasirimun
tputsi. Apanlee
kizpur

chinaku, uru
Apanlleem
Ipusamarini
kutarangiya.
Ashiri Us nda
puniku, Pilaturinpat
tsiyatku,
mashirangiya.
Isusurini yáyaruri,
mapchima, mang,
tárangiya.



Ussha kamisaa mburshimashi
wanasiri paxanxeeru, Isusoo
naruwayaru, kamispat
kuripirangiya. Yáýaranllu,
mapshisheem
patumbchee
kachutarangana
anush Isusoo
wayarangiya.

Wachoo
patumbichpatatam
mbam shtandarangiya.



Putamshat zari, kanusisush, yuwash
Apanlee shaniymaam waritarangu,
apanllpan urkar, misha
Parísiypanshuchpat
táyaspatash,
Pilaturinshini
kusarangana.
Pilaturinpat
tsiyataranganaya.



Kurakaa, mazinangancha; tárangana.

Isusu tputsee kapung
tamapingarangiya.

Ndatuma tsipachu,
tputsee kamanirangiya;

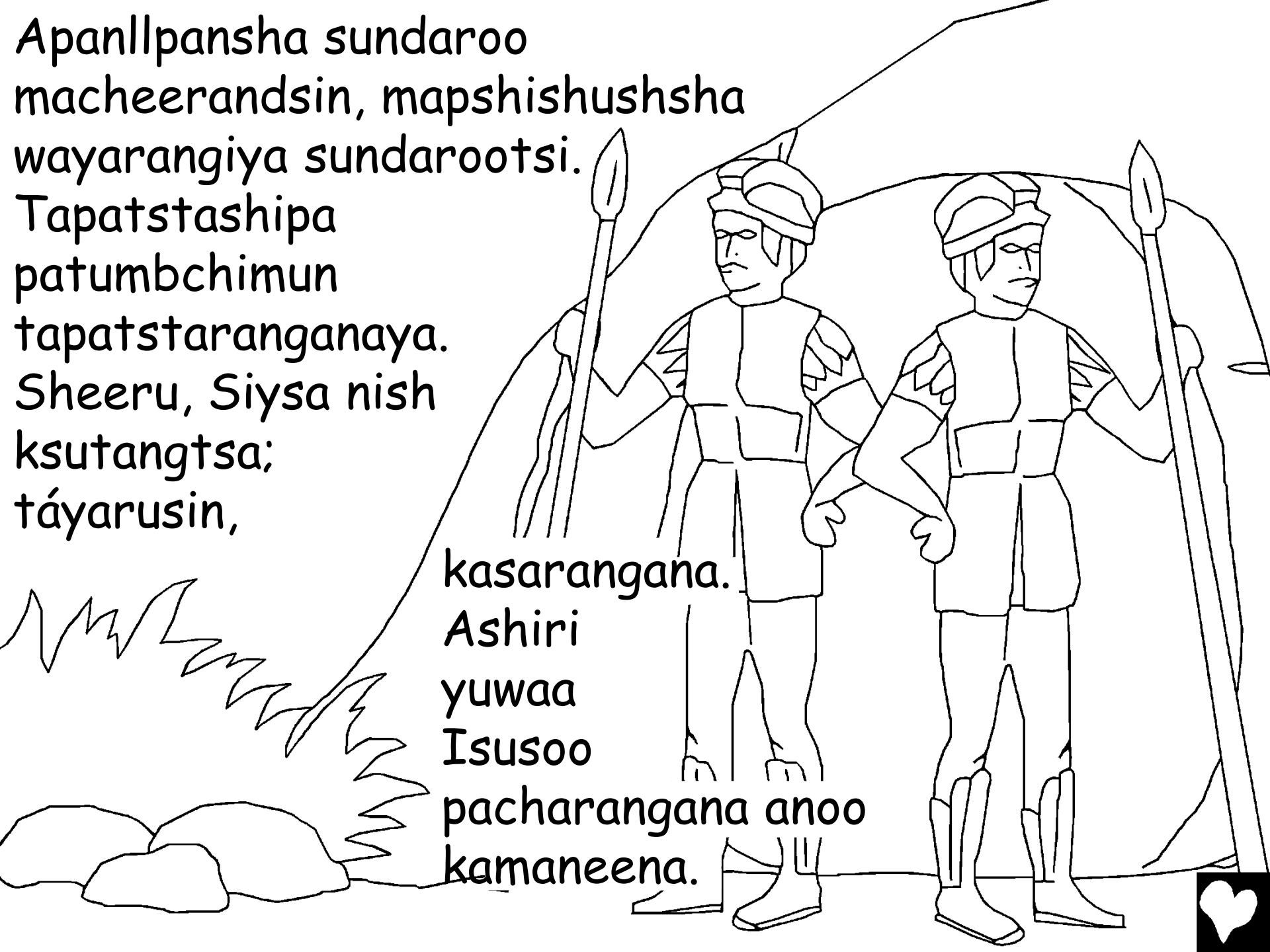
Nuw tsipakchuri,
yusur zari tuchip
támchima;
tárangiya.

Anuri na
chinakaniya.



Apanllpansha sundaroo
macheerandsin, mapshishushsha
wayarangiya sundarootsi.
Tapatstashipa
patumbchimun
tapatstaranganaya.
Sheeru, Siysa nish
ksutangtsa;
táyarusin,

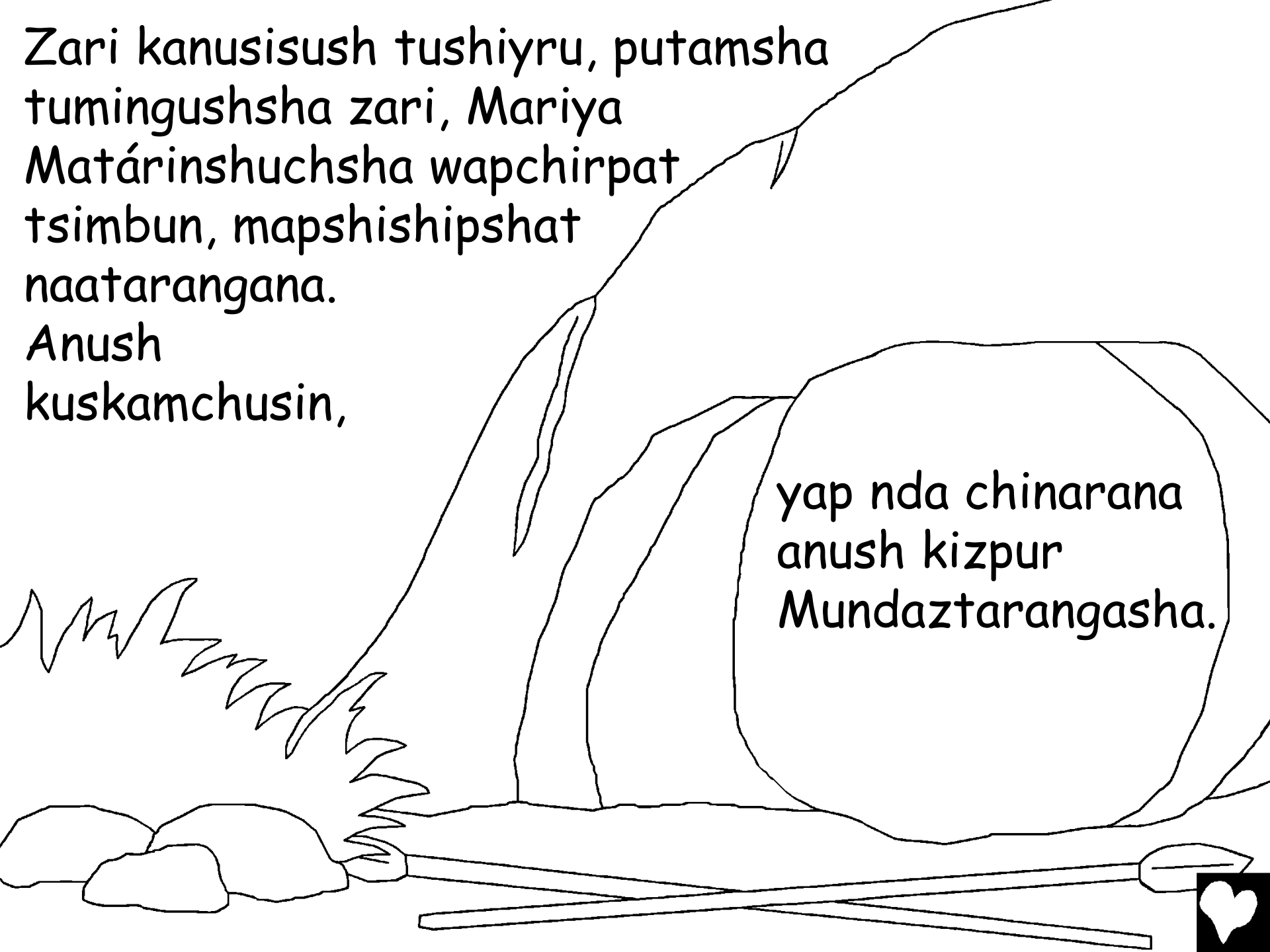
kasarangana.
Ashiri
yuwaa
Isusoo
pacharangana anoo
kamaneena.



Zari kanusisush tushiyru, putamsha
tumingushsha zari, Mariya
Matárinshuchsha wapchirpat
tsimbun, mapshishipshat
naatarangana.

Anush
kuskamchusin,

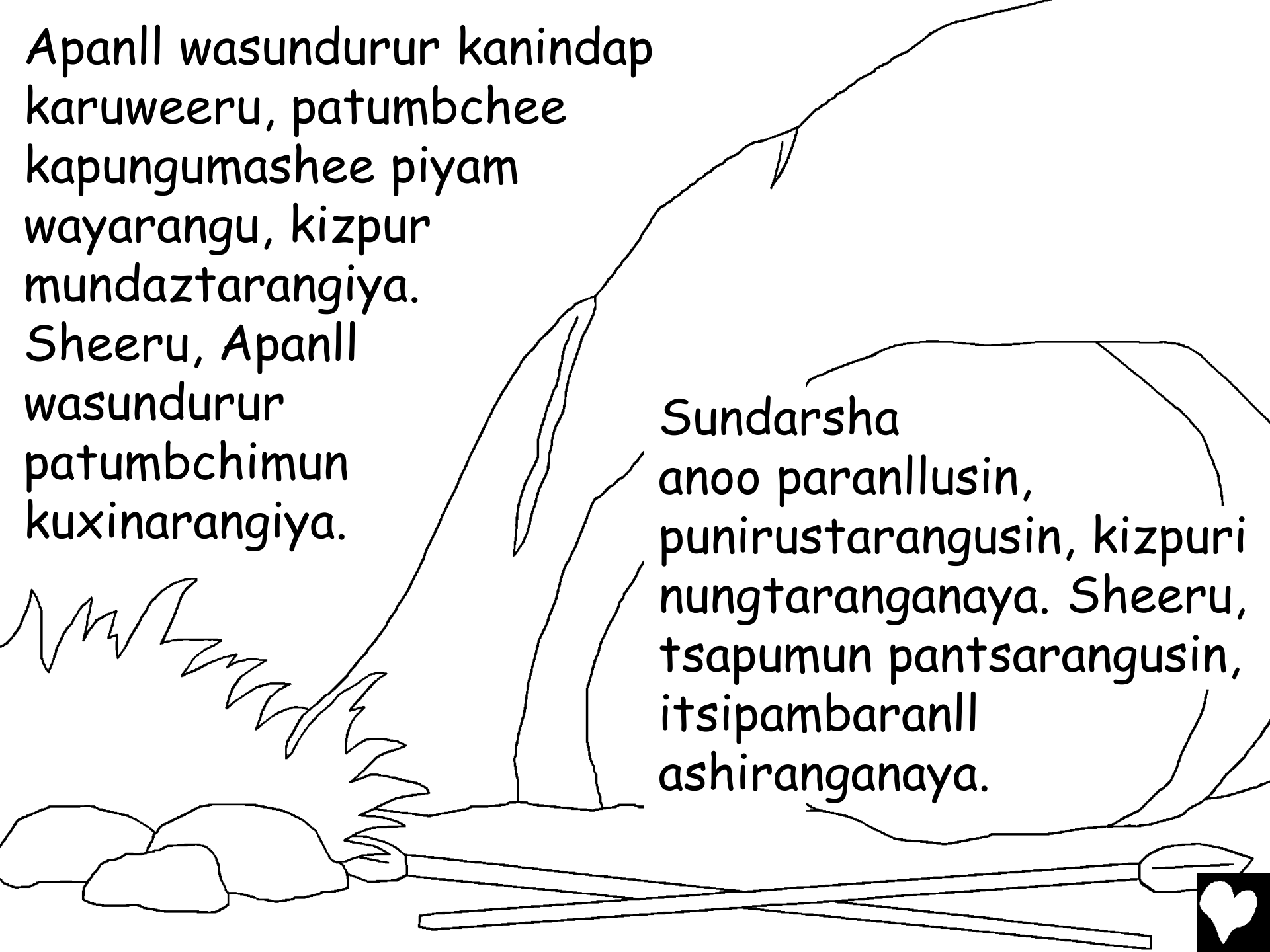
yap nda chinarana
anush kizpur
Mundaztarangasha.



Apanll wasundurur kanindap
karuweeru, patumbchee
kapungumashee piyam
wayarangu, kizpur
mundaztarangiya.

Sheeru, Apanll
wasundurur
patumbchimun
kuxinarangiya.

Sundarsha
anoo paranllusin,
punirustarangusin, kizpuri
nungtaranganaya. Sheeru,
tsapumun pantsarangusin,
itsipambaranll
ashiranganaya.



Apanll wasundurur kizaa
tsiyatarangu, Punirintspa.
Nuw siyaa yasaktana.
Isusungazi nachungakis
yuwangaz yasinamun
tstsarangana
anungazi, tárangiya.
Nish wanindaja.
Isus támeenllcha.

Siyaa
sirú kamaniranguwa.
Ndunarcha. Na napangtsa;
yuwash wayarangana
anush kurimunazcha.



Sheeru, kizsha napeersin,
punirustarangusin, itaru mang'
kis iripurangana wipunashee
kamanimaama. Naakchusin,
Isussha kizaa yakarangasha.
¿Tamaksa? tárangiya. Kizsha
Isusoo natstayarusin,
punirustarangusin, Isusush
wats

tutunlltarangana.
Punirustarangitaa, mang'
kis Isusoo naparangana.





Ashiri natam wipunash arangtach minam matayaru
katungkusin, anshutam Isus yakarangiya. Yakayasha,
waneerangiya wipunasheetsi. ¿Washa nda mangoonkis
yuwaa, tárangi anootsi? tárangu. ¿Mangishis
chinamaam washa mbam ashkis? Yuwaa támeeruri,
tputsha: Isusoo iy parangini. Na kchitcha táyarusin,
¿siysa tamasha nda mangoonarangsa?
Ashiri minush zar Isus, iy kurakarini, wipunashee
waneeyaranllu, Apanll Isusoo naringarangu,
kizpur kurakaam kinayaru Waparish
mbutsinungich kuxinarangiya.



Na nuwsha anoo
yandakuri atina. Apanl Waanamand
Wip tputsee chinarangiya. Nda
kapeetamaam zandarangiya; tputsee
tapachindamaam zandarangiya.

Ashiruch waanaatsi wip
kamungshisheem
zanganirangiya.



Wip minamtaatstaa nda watsipunoom
pachindarangiya. Iy Wipamun mangini
tatkuni, ndusha waneeship naachiniya;
urutamari Apanlee taárash
payuchiniya. Taarasheetsini
kanatsipcheezini,
ndambaree.



Romshucheema 3:23 Anoo na siyaa kamankina. Tputsini ichinguruni yutaritanandani. ¿Chakaja Apanllpat tatsamooch? Nduncha. Ichinguruni pishtakaniya. Itaru, iy Isusumun mangini tatkinaareeni, Isusumand wamin Apanllsha iyaa yutaritshishirini izuurumamari kapeetarangiya.

Romshucheema 6:23 Itaru, tputs yutaritaatsimari chinaku an tsipakchu, waana yachchiya. Itaru, Apanll iyaam taarashshee mangutari panakiya. Yuwamand Isusoo mangoonkini anumand taarashshee urutamash panakiya. Ashirucha, yutaritshishee izuuru watsta tángtsa; nuw siyaa táshina.

Utaáshucheema 9:27 Iy tputsini tsipakchuni, yuwaa tputs Apanllee nda chinaku anoo Apanllsha wanichiya.



Ipísshucheema 2:8,9 Ashiriya, Apanll waana zandeeru, iy nduntaa Apanllee chinaruni taakuni, ashiritaa Isusoo zanganirangiya. Iyshacha Isusumun mangini tatkuni, Apanllsha iyaa mangutari tapachindakiya.

¿Nitaati yaanamuntaja wizpuririni kamungchini? nda. Waanari tputs: Yuwamunari nuw wanasir taaki anumunaripa nuwaa tapachindachiya atinaariya, ¿tamaree anumun tapachindach? Isusumunaritcha tapachindachiya.

Romshucheema 10:9,10 Chiy waanari: Isusoo nuw Kurakartana. Isus tsiparangitaa, itaru Apanllshacha nuwaam yutaritshishiri tapachindamaam ituyamarangasha, zurumarpatic chiy atinaareechi ashiru, chiy na kamungamtichcha. Ashiri mangishich mangoonkuch, k'kiptich tputsee kamaneeruch, Apanllsha chiya kis napchiya; chiya tapachindachiya.



Wangarini 3:16,17 Na nuwsha anoo yandakuri atina.

Apanll Waanamand Wip tputsee chinarangiya.

Ndakapeetamaam zandarangiya; tputsee
tapachindamaam zandarangiya. Ashiruch waanaatsi wip
kamungshisheem zanganirangiya. Wip minamtaatstaa nda
watsipunoom pachindarangiya. Iy Wipamun mangini
tatkuni, ndusha waneeship naachiniya; urutamari
Apanlee taárash payuchiniya. Taarasheetsini
kanatsipcheezini, ndambaree.



1 Wangarini 5:11-13 Itaru, Apanll zurku atiya. Taarashish urutamash Apanll iyaam panarangiya. Wipamunarisha taarashish iyaam panatariya, watam waana atuwa. Ashiri tputs Apanlee Wip mangoonku, taarashshee urutamash payukcha. Itaru, tputs nda Apanlee Wip mangoonku, taarashshee nduntam payukiya. Yuwamis siy Apanllimun Wip mangis tatkis anoomis kamankina. Taarashshee urutamashi izuuru payukina tápana aturi, siyaam yandakina. Ashiruch Isusootsim Apanlee Wip chinangtsa siyaa táshina.



Matiwarini 26-28; Lukasarini 22-24;
Wangarini 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Candoshi-Shapra Bible (cbu) © 2010, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CBUWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

